

CLUBS

FOOTING

L'UNICEF organise le **25 mai 1986, à Genève, 7a course contre le temps** sous le sigle 'SPORT AID'.

Cette manifestation (6,8 kms) a lieu dans plus de 120 pays et les frais de participation sont de 10 FS par personne. Ces frais de participation sont directement utilisés pour l'aide d'urgence et des programmes à long terme pour l'Afrique.

Les formulaires d'inscription ainsi que de plus amples détails se trouvent apposés sur les tableaux d'affichage de l'Association du Personnel situés aux restaurants 1 et 2 du CERN.

SUBAQUATIQUE

La piscine de Vernier **est fermée pour l'été**. La permanence sera à Hermance chaque lundi soir jusqu'à fin septembre.

L'école se fera à la piscine de Divonne **les samedis 24 et 31 mai, à 10h.30**.

D'autres membres sont les bienvenus.

Les dates suivantes sont à retenir :

- . 8 juin : Divonne
- . 22 juin : La Ripaille
- . 11 juillet : Divonne, plongée de nuit.

GAMES - BRIDGE SECTION

The results of last week's duplicate were :

1. R. PIBOULEAU and R. STRINI 63%
2. L. JEANMONOD and J. STAPELLE 60%
3. J. LAU-HANSEN and N. LAU-HANSEN 60%
4. G. CAMERON and E. LUCHMANN 56%

Please send to D. KEMP / PS

I will be playing **Wednesday 28th May**

Name :

Partner :

Tortella's Canteen - 7.55 p.m. sharp
Everybody welcome.

CROQUET



The season has started. New members welcome - contact Norman EATOUGH a 3333 or Charles CURRAN ® 3106.

Introduction to croquet for beginners, in English at **17.40 on Main Building lawn Tuesday 3 June** (if wet, Thursday 5th).

La saison a commencé. Les nouveaux membres sont les bienvenus - contacter Norman EATOUGH ® 3333 ou Charles CURRAN ® 3106.

Introduction au croquet pour débutants, en français, à **17h.40 sur le gazon du Bâtiment Principal le mardi 10 juin** (le vendredi 13 en cas de pluie).

CERNOISES

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

MARDI 27 MAI 1986, à 20h.00

Salle du Conseil - 1^{er} étage Bât. Principal

Faites l'effort de venir, c'est l'occasion pour vous de mieux connaître le Club dans son ensemble, de suggérer des améliorations, de soutenir et d'élire vos candidates au Comité.

COFFEE MORNING

Le prochain COFFEE MORNING se tiendra le **mardi 17 juin, de 9h.00 à 14h.00 en plein air**, si le temps le permet.

Un plan détaillé du lieu de cette manifestation sera publié dans un prochain Bulletin Hebdomadaire.

VELO

Samedi 24 mai. rencontre avec les Cyclo d'Annemasse. Départ à 14h.00. **Rendez-vous** au CERN, parking côté drapeaux. A l'arrivée, le VC-CERN offrira un goûter de bienvenue à nos invités d'Annemasse. Alors, nos très chers(ères) membres, nous faisons appel à vos talents de pâtissiers(ères) pour leur préparer quelques délicieux gâteaux et autres. A **VOS FOURS!**

Pour le parcours, il y aura deux options : 55 et 40 kms.

Samedi 31 mai : Pour cette sortie, nous nous déplaçons. Rendez-vous, **Place de l'Eglise à Clarafond**, avec le départ à 13h.30 pour 75 ou 47 kms.

Pour vous remettre de vos émotions, un dîner campagnard est prévu vers 19h.00. Inscriptions sur place.

CHOIR

The Choir wishes to remind musical staff members that they, their families and their friends, are welcome to join in* our activities. In particular we are holding a short series of rehearsals on the **21st and 28th of May and the 4th of June** with our guest conductor for this season.

Horacio Albertolli, and newcomers and old hands alike are warmly invited to these rehearsals. If you are interested, please send your name and CERN address to Malcolm DYKES / EF ® 13-5057 and mention which voice - soprano, alto, tenor or bass.

CHOEUR

Si vous êtes passionné de musique, venez partager nos activités. Votre famille et vos amis seront également les bienvenus. Nous vous signalons en particulier une série de répétitions qui auront lieu les **21, 28 mai et 4 juin prochains**, sous la direction de Horacio ALBERTOLLI, notre Chef invité pour cette saison. Nouveaux venus et vieux habitués sont cordialement invités à ces répétitions.

Si vous êtes intéressés, veuillez envoyer votre nom et votre adresse au CERN, à Malcolm DYKES / EF ® 13-5057, en mentionnant votre voix - soprano, alto, ténor ou basse.

DARTS

1986 - BAR-B-Q

The Club Bar-B-Q will be held at the CERN-Lab II picnic area **on Sunday 8th June.**

Tickets are on sale now at the following prices.

Members : **SF. 10.-**

Non-Members : **SF 15.-**

Children (from 6 years) **SF 5.-**

This is the club main social event of the year where everyone (including guests) as an enjoyable day out at a very reasonable cost. Please make the committee's task easier by reserving your tickets as soon as possible from :

Bill BURGESS / LEP ® 5808 (13-3564) - (023)50 404061.

or Claude DELPECH / EF a 4654.

MICRO

Section Commodore

Prochaine réunion le **mercredi 28 mai 1986, à 17h.15**, Bât. 14-4-030.

J.P. COLLET ® 6569, présentera les activités proposées par cette section.

FOOTBALL

Résultats des matches.

BRUUN - LEPRF	4 - 0
GIS-P.S.	1-0
ST - DD	2 - 0

RUGBY

Résultats

Equipe I. Les Cernois gagnent à Pont-de-Veyle après un match très ouvert et très fair play. Deux belles journées passées en compagnie de nos amis bressans qui ont apprécié l'accueil Cernois et tout particulièrement le service des visites, les restaurants COOP et Tortella. *Merci à tous.*

Prochains matches

Equipe I. En Championnat, dimanche 25 mai 1986, à 10h.00, contre Sporting. Lieu à préciser.

Toujours en Championnat, le mardi 27 mai 1986, à 20h.00, match contre Stade de Lausanne, au Stade Vidy à Lausanne.

Cadets. Samedi 24 et dimanche 25 mai 1986, déplacement à Paris. Départ à 6h.30 Gare de Cornavin.

YACHTING

La prochaine REGATE aura lieu le **samedi 24 mai 1986.**

Elle sera ouverte à toutes les séries,

Inscriptions et réservations des bateaux du Club à Port-Choiseul **samedi 24 mai, de 12h.30 à 13h.30.**

Départ de la régate à 14h.30.

PETANQUE

CONCOURS DE PETANQUE CERN

VENDREDI 23 MAI 1986

Inscriptions dès **19h.00**

Buffet - Buvette